

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уряди Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи ввертають ся лиш на окреме жадані і за вложенем оплати поштової.

Рекламації незначатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд. Пльона і в п. в. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40
на пів року зр. 1.20
на чверть року „ — 60
місячно „ — 20

Поодинокое число 1 кр.

3 поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року зр. 2.70
на чверть року зр. 1.35
місячно „ — 45
Поодинокое число 3 кр.

З Ради державної.

З Відня пишуть нам:

На вість про векику повинь, що 29 марця і в слідуючих днях навістила надбужаньські сторони, іменю повіту Сокальського, удали ся послы Вахнянин і Мілевський до міністра внутрішніх справ Бакегема, з представленням потреби, щоб держава прийшла в поміч тамошнім потерпівшим жителям. П. Міністер прирік уділити відповідну поміч по вислужаню справоздання як Намістництва так і сокальського староства, до котрого зверненось в телеграфічній дорозі. Акція та видалась обом послам Сокальщини через то конечною, позаяк з суми 160.000 зр., призначеної на запомоги бідних у всіх краях коронних, на Галичину припадає лиш незначна квота.

На оногдшнім засіданю Палати послів поставив пос. Шварц внесенє, щоб ті каси опадности, котрі виказують чистого зиску не більше як 10.000 зр., були вільні від податку і щоб надвишки почтових кас опадности позіставші по дотадії фонду резервового були уживані на заосмотрюване убогих, а то у всіх краях коронних. — Внесенє пос. Кайзера, щоб каси райфайзеновські були увільнені від податку зарібкового, ухвалено 83 голосами против 80.

На початку вчерашнього засідання Палати послів інтерпелював пос. Гофман-Веленгоф Міністра скарбу в справі розширення розпорядження міністерияльного з грудня 1894 р. о уділюваню особистих додатків службових також урядникам, котрі часть приписаних 15

до 20 літ служби відбули в характері провізоричних урядників. — Пос. Шайхер інтерпелював п. Міністра справедливости в справі кс. Стояловського, котрий сидить в арешті в Тішині, а котрий лиш для того зрік ся рекурсу, щоб, як каже, не сидіти довше в арешті.

Відтак вела ся дальша дискусія над реформою податковою. Пос. Вошняк ставив додаткове внесенє, щоб стали пенсії і ремунерації членів ради надзираючої і виділу товариств зарібкових і господарських як також фонди контрибуційні громадських кас задаткових і суми призначені на утворенє фонду резервового не були оподатковані. — Пос. Авшпц, виступав против постанови, після котрої не зреалізовані зиски на курсі паперів не будуть оподатковані, скоро при тім будуть увзгляднені і страти на курсі. Промавляло ще кілька бесідників і ухвалено відтак §§ 91 до 99 з малими змінами та на тім перервано наради над реформою виборчою.

Опісля приступила Палата до наради над параграфами закона карного, котрі були відослані назад до комісії, а котрі она тепер на ново залагодила. Пос. Пінїнський реферував параграфи о вихвалюваню каридостойних вчинків. Против сего виступали пос. Герольд і Пернерсторфер. Перший з них нападав при сій нагоді на намістника Чех, гр. Туна, другий знов на міністра справ внутрішніх. П. Міністер гр. Шенборн відповідаючи обом сказав, що політичні убийства годі здефініювати а на напади Пернерсторфера сказав, що позаяк они пересліхнені погордою для правительства і теперішньої більшости, то він не буде з ними полемізувати.

Пос. Люегер поставив відтак слідуюче пильне внесенє: 1) Взиває ся міністра торговлі,

щоби ще сеї сесії предложив Палаті проект правительства з новелою до закона промислового; 2) взиває ся міністра торговлі, щоби скликав постійну комісію промислову, заким ще розпочне ся дальша сесія парламентарна і в такім часі, щоби та комісія могла вести наради над предложенем правительства, заким ще розпочнуть ся засідання Палати, а в такому случаю 3) завізвати комісію промислову, щоби предложила свої внесення зараз на першім повнім засіданю Палати послів по сьвятах. По промові міністра гр. Шенборна ухвалено пильність внесення пос. Люегера, а в слід за тим і само внесенє.

Пос. Штайнвендер домагав ся зміни податку біржевого в той спосіб, щоби від інтересу за кожних 1.000 зр. плачено по 10 кр. Той же сам посол інтерпелював п. містра торговлі в справі обманьств на біржі. Міністер гр. Вурмбранд відповів, що вже давнійше остерігав публику перед спекуляцією біржевою. Хто єсть на стілько легкодушний, що грає на біржі, мусить бути приготовлений на страти. Хто купує папери, котрих вартість штучно піднесено, той мусить стратити. На разі не може п. міністер нічого більше сказати на інтерпеляцію. На тім закінчено засіданє, а слідуюче назначено на день 23 с. м.

Перегляд політичний.

Віденські газети доносять, що пос. Діпавлі виступив із підкомітету для реформи виборчої і додають до того, що акція реформи виборчої єсть zagrożена. Супротив того подає бюро ко-

47)

РОВИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІШІ.

Повість з життя американських полішуків.

Фридриха Герстекера.

(Дальше.)

— Ви би взагалі ліпше зробили, коби держали ся нині здалека від тих пань — відповів Келі спокійно і усміхнувся; — як я чув, там прийшли якісь гості!

— Гості?... Що за гості?... Чи Ляйвлі вже там?

— Ні, то якась пані Говес із Сінквіль.

— От не говоріть дурниці, дайте спокій з своїми жартами. Що з вас за чоловік? Нам прикладають вже ніж до самого горла, а вам тут хоче ся жартувати, як би то ми були деє ніби на якимсь добрім кораблі вітриловім і на яких тисяч миль далеко від Америки. Мені тепер зовсім не до жартів.

— А хто-ж каже, що мені до жартів? — відозвав ся на то Келі поважно. — Я не жартую — Мрс. Говесова єсть в сій хвили під опікою Мрс. Дейтонової і Міс Аделі Динмор, а нині по полудні вибрав ся Ірландець О'Туле на остров число шістдесят і один, на котрий то невинний остров кинув таке підозрінє, що аж поставив собі его докладно розслідити. Так само виїде звідси другий молодий лодкар

може за яку годину, і то в тій самій цілі. — То мої новини; а що?... правда, що мої шпігуни добрі?

Сандер, слухаючи его, аж остовпів зі страху.

— Що-ж до чорта, хіба Марія....

— Цятьте, сер, — перебив ему Келі — я догадую ся цілої звязи, але ще не все пропало.... остров, що правда, треба нам покидати, але їм не удасть ся і нас половити. Я і для того сюди прийшов, щоби пригостити, що потреба. Але в місті не показуйте ся, доки ще видко ся, а навіть і тогди радив би я вам, щоби ви собі лице якою хусткою заслонили. Я сам поїду в сій хвили на остров та розпоряджу там, що потреба. Щастє ще, що ми так заздалегідь о всім довідали ся; коли-б не то, то був би страшний удар.

— Отже ви кажете, що звідси виїде якийсь молодий лодкар, щоби вишукати той остров?

— А вже-ж — відповів Келі і на его устах проявив ся якийсь глумливий усміх — бодай єсть такий намір, але до того можна буде не допустити. Він не сьміє рушити ся з міста.... Але то найменша річ. Нічо легшого як зробити того чоловіка на кілька днів нешкідливим,а на що-ж у нас закони?

— Закони? — спитав Сандер здивований.

— Спустіть ся лиш на мене;я вже прилагодив, що потреба.

— Але Ірландець....

— Чей же не винесе ся з острова до того часу, заким я туди прийду, а хоч би й так... заким наш суд, котрому не дуже пильно діє ся, возьме ся до діла, то ми вже давно будемо в безпечнім місци.

— Суд? А хіба-ж думаєте, що єсїди будуть чекати на него?

— Тим менше щось тогди вдіють. Живцем нас не половлять, а так само не будуть в силі піти зараз за нами в наші нори в місїсїських мочарах. На всякий случай будемо мати час втікати і я думаю, що до завітної ночі можемо ще спокійно перечекати. Впрочім ми приготовлені на найгірше. Уставлені тут в декотрих місцях ракети, що ідуть рядом аж до нас, дадуть нам знати, чи нам звідси грозиє яка небезпечність, а до того готові вже й мої пляни до переведення. Схотять они брати ся до нас силою, то добре; тогди покаже ся, хто з нас дужчий;ми страшнійші, як їм то ще тепер здає ся.

Послідні слова сказав він більше сам до себе, як до свого товариша, котрий тимчасом, дуже призадуманий, стругав своїм острим бойнайфом простий стіл і відколював з него довгі тріски.

— Пошесть би на то зайшла! — відозвав ся він по хвили — що ми як-раз тепер мусимо уступати ся з любого місця.... то ганьба! Не могло того прокляте нещастє прийти бодай в два дні пізнійше!... Ну, що-ж, капітане, дайте мені гроші?

респондентийне вість, походячу з достовірного жерела, що засідання підкомітету в останніх часах довели до ухвалення важних засад і дальші роботи того-ж підкомітету розпочнуть ся зараз по зібранню ся Ради державної по великих святах та будуть вести ся дальше.

Ліберальна партія у віденській раді громадській ухвалила не заключати ніякого компромісу з антисемітами і не вибирати Льюгера бурмістром, а в такому случаю, коли-б бурмістр Грібль зрегійнував, мають ліберали перейти в опозицію.

В справі коронації царя розпочали ся вже приготування, але здає ся, що коронація буде відложена а то з тої причини, що царця єсть в поважнім стані і хоче через літо перебути в Ялті. В справі змін в міністерстві справ внутрішніх не чувати ще нічого певного. Міністер Дурново ще не подав ся до димісії. Говорять, що его наслідником стане Плеве.

З Тамби на острові Кубі доносять, що славний ворохобник Мазео прибув на остров з 37 офіцерами і відділом войска з 3000 карабінами та побив відділ іспанського войска, з котрого взяв 300 людей в неволю.

З Мадагаскару наспіла вість, що Французи розпочали там вже війну против Говасів і забрали приступом міста Маговосі, Ліопіска, Магабо і Бетсіболя. Стан здоров'я у французькій армії має бути зовсім добрий.

Новинки.

Львів дня 5 цвітня 1895.

— **Іменования.** П. Міністер судівництва іменував аскултанта, Теофіла Симіоновича ад'юнктом повітового суду в Радівцях.

— **Каса хорих міста Львова** переведе дня 21 цвітня вибори представителів роботодавців

— Не маю тільки при собі — сказав Келі спокійно і пустив ся до дверей та взяв вже за клямку — але будьте тут знову о восьмій годині, то дістанете; аж до того часу нема ще нічого небезпечного.... До звидання!... А того чей не потребує вам казати, щоби-сте були остерожні.

Він вийшов з комнати, а Сандер остав ся ще на кілька мінут; сів собі та вліпивши очі понуро в замкнені двері думав, роздумував.

— Так? — так сказав він нарешті сам до себе і врізав ножом в стіл певно на який цаль глибоко — „твої плани вже готові до переведення“, але ти не мавш тих дрантивих п'ять сот доларів для другого, що в останніх місяцях приспорив твоїй приватній касі величезні суми? А я маю тут чекати аж до восьмої години та ще ховати ся, щоби відтак може на ново замість грошей дістати якісь прикази, через котрі можна головою наложити? Ні, братчику, коли ти подбав так про своє власне добро, то позволь нехай і я подбаю про своє. Мрс. Брайдельфурдова чей ще не знає, що нам грозить небезпечність, треба ві трохи скубнути. Тото чародійне слово, якого научив мене Блякфут, коли оно має таку велику силу, що може їй рот замкнути, допоможе чей видобути від неї яких кілька сот доларів — стара відьма заробила і так досить через моє посередництво. Отже до діла, в місті й так ніхто мене не знає крім Дейтонів, а їх дім може чей оминати.

Він вийшов борзо з хати і щез відтак серед мраки, котра ставала чим раз густіша, а тепер заповняла навіть найдальше від ріки положеніє улиці.

23.

Несподіване арештованє.

Том ходив неспокійно по передній улиці. Він мусів обідати ся судії, що буде на него

і делегатів членів до каси. Роботодавці вибирають 142 представителів, а робітники 284 делегатів. Вибори відбудуть ся в ратушевій сали дня 21 цвітня, від 9-ої години рано до 2-ої з полудня, а голосувати можуть всі, що належать до каси хорих і мають окінчених 24 літ. Хто не одержить легітимацийної карти, має зголосити ся по неї до бюро каси хорих при ул. Бляхарській ч. 2.

— **Повени.** З Жидачева доносять, що Даїстер опадє і повинь значно зменшида ся. — З Бродів доносять, що внаслідок наглої відморози перервала вода дорогу а по часті й міст в Станиславчику на Стирі на дорозі з Бродів до Радехова; дальше між Станиславчиком а Топоровом перервала греблю в Манастирці; відтак зірвала міст на каналі між Заболотом а Топоровом а вкінці знесла міст в самім Топорові. Власти зарядили все потрібне, щоби привернути правильну комунікацію. — Повени весняні навістили не лише наш край, але в далеко більший мірі Буковину, а ще більше Угорщину. На Буковині вилив Прут і Молдава і наробили дуже великої шкоди. — На Угорщині прибувають води Дунаю безнастанно і его стан під містом Могачем був вчера такий самий, як в часі великої повени в 1876 році. Також Тиса прибуває дуже сильно, хоч доси ще не перервали води бережних валів. Ріка Марош виступила з берегів, залила місто Марош-Вашаргелі, позривала мости і дороги та знищила залізничий шлях.

— **Від Яворова** пишуть, що в Краківці, тамошного повіта, завязав ся міщанський хор, котрий до тепер прекрасно розвиває ся. Управителем і учителем сего хору став ч. Павло Возний, ученик о. Витошинського з Денисова. Міщани ходять дуже радо на науку співу і незвичайно пильно до неї прикладають ся. Публично виступав хор з добрим успіхом при богослуженю за упокій душі бл. п. Найдост. Архикнязя Альбрехта, яке відправив о. Метелля, місцевий парох дня 18 марта. На богослуженю явили ся всі представителі властей в Краківці і багато людей, бо Найдост. Архикнязя знали там з видження з часів цїсарських маневрів.

— **Вчасна весна.** Доносять від Заліщик, що в Іваню над Дністром сїють вже господиці цибулю по огородах а на іваньскім фільварку на ланах понад Дністром сїють горох і овес. Такою теплою стороною є лише Іване, Низечка і Залі-

чекати, а той тепер не приходив. Его лодка стояла готова до відїзду коло все ще там привязаного парохода „Ван Бурен“, котрий на стільки був вже направлений, що на другий день о одинадцятій годині міг пустити ся в дальшу дорогу. Перейшов ся був вже два рази по оріховій улиці, що вела від ріки до міста, а сквайра все ще не було видно. Тимчасом змеркло ся чим раз більше, а Том пристанув нараз серед дороги і з гніву тупнув ногою та відозвав ся сам до себе:

— Кат его бери, піду до ріки, а коли він ще й тогди не покаже ся, то поїду і без его мазанини. Там до лиха, та-ж поліція у Бикторії мусить і так дати мені поміч, скоро моя справа буде справедлива, а коли ні, то мені не допоможе й ніяке припорушення!

Він пустив ся знову оріховою улицею в долину і як раз брав ся в бік на розі передної улиці, коли напротив него зовсім несподівано надійшов чоловік, котрий ледви що побачив чужинця, як і зараз виймив хустку з кишені та заслонив собі лице, ніби як той, що его зуби болять, а відтак спустивши голову в долину перейшов борзо попри него.

Мрака і вечірний сумерк ледви що ще допускали слабе світло дня. Мимо того бистре око молодого мужчини добачило борзє в заслоненім лиці чужого чоловіка ті черти, котрі не лиш своїм особливим виглядом але ще й чимсь иншим так глибоко вбили ся ему в серце і папять, що він не міг їх ніяк забути.

То був Едвард Говес — его біляве, довге волосє не лишало ніякого сумніву, хоч грубий, фермерський сурдут міг на хвильку великати якийсь сумнів. То був той чоловік, котрий позбавив его всіх солодких, блаженних мрій, всего щастя на землі, котре він, як ему здавало ся, найшов був тогди, коли був близько красної Марії Морріс. Ах, Марія навіть не здогадувала ся, з яким жаром, з якою при-

щики, а вже кілька кілометрів дальше від тих місцевостей лежать сніги так як і в цілій Галичині. Який дивний клімат в Іваню, видно з того, що сего року зацвили там вже в січні фіялки.

— **Концерт п. Мик. Левицького** звітного артиста-співака львівської опери відбуде ся в неділю в салі Народного Дому з добірною програмою. П. Левицький одержавши від краевого Виділу 200 зр. підмоги на дальшу науку в співі виїздить в найближшій часі до Італії.

— **Нещастє на залізници** лучило ся минувшого тиждїя в Росії на шляху курско-азовськєм. Між станцїями Білаївка і Алексїївка вискочив поїзд особовий з шин і цілком розбив ся. В наслідок сего шість осіб погибло на місци, чотири тяжко ранені, всі прочі лекше покалічені.

— **Біль зубів — причина смерти.** В Парижі розболіли зуби одного графа так сильно, що опухла ему ціла губа. Лікар, що звичайно графа лічив, не хотів вирвати ему зуба, бо бояв ся калічити напухлі ясна. Але граф не послушав лікаря і удав ся до иншого, а сей вирвав ему зуб. З першу допомогло се графові, але вночі так запнухло ему піднебіне і горло, що заки зміг встати з ліжка і кликнути о поміч умер. Пухлина задушила его.

— **Померли:** В Перемишлі пралат і декан лат. катедральної капітули о. Мартин Скверчинський в 85-тім році житя.

Господарство, промисл і торгівля.

Продукція меду.

З надходячою весною рушить ся і робота в пасіці, а се спонукує нас звернути увагу наших пасічників і господарів на продукцію меду. По правді сказавши, не стояло у нас пасічництво ніколи високо; оно вело ся на більшій розміри, бо було більше сіножатий, більше лісів, більше землі і господарі не потребували так тяжко працювати коло рілі, як нині, а за то не один любив собі спокійно пильнувати пасіки — але розумно не вело ся у нас пасічництво майже ніколи, то-ж і не диво, що оно дуже скоро підупало і не може двягнути ся. Давнійше вивожено від нас мід і

страстику пристав був до неї простий собі мисливий! Она любила его як брата, а коли поміж ними станув Говес, що богатством, красою і духом умів заїмпувати простенькій собі дитині, она віддала ему свою руку, не знаючи навіть, що робить. Аж коли Тома взяла ся розпука і він втік, а она працюючи з ним, зміркувала его глибокий біль, котрий він вже не міг в собі утаїти, здогадала ся, що він її любив. Але то було вже за пізно — вже на другий день звязав руки обоім зарученим старий Морріс, мировий судия і стрий молодой, котрий любив Тома Барнвеля як свого сина і мав надію на то, що той ему на его старість на потїху оженить ся з его братаницею; по вічанню він і сам аж розплакав ся, коли пригорнув до свого серця дроздичу від плачу молоду.

Той Говес, котрого образ вбив ся Томови Барнвельови в душу незатертими чертами, явив ся нараз перед ним, а цілий его вигляд, ціле поведєне, мусїло в Томі мимо волі викликати гадеку, що він не хотів би, щоби его хтось видів. В одній хвили розбудили ся в Томі всілякі неясні й страшні здогади, котрі він нераз лиш на силу відсував від себе з тої пори, як знайшов Марію. Говес тут, а до него вислали письмо на село; він в місті, але в зовсім иншій часті, а не там, де Марія! — Чи він таки на правду не хоче, щоби его хтось видів, або чи ся стріча була лиш случайна? Всі ті гадки лєтом блискавки пересунули ся по Барнвельовій голові, коли він пристанув і дивив ся за мужчиною, що ішов дуже борзо дальше. Але в одній хвили він опам'ятав ся і постановив собі не спускати того чоловіка з очей, бо коли він ще не знав нічого, що стало ся з его жінкою, то треба було, щоби довідав ся, а коли знав — дальше не мав вже Том часу розважати і пустив ся скорим кроком за молодим чоловіком, котрий саме тепер брав ся на лїво поза

і віск за границю; нині продукція меду ледви покриває потреби краю. Правда й то, що у нас стади тепер уживати меду далеко менше, як давніше; его заступають цукром бураковим і бараболяним та бараболяним сирупом. А преці мід єсть не лиш дуже смачна пожива, правдивий присмак для чоловіка, але він ще й єсть дуже здоровий, бо скріпляє діяльність травлення, піддержує сильно зміну матерії в людськїм тілі і викликає апетит та хоронить не від одної недуги. Годилось би для того, щоби мід став ся частішим артикулом консумції, як єсть доси.

Але консумція (споживане) а продукція (вироблюване) стоять в тісній звязи з собою і взаїмно себе доповняють. Більша консумція, потягає за собою більшу продукцію і на відворот: більша продукція дає й причину до більшої консумції. Може не дуже ошибемо ся, коли скажемо, що консумція меду була би у нас далеко більша, як би була більша его продукція. Більша часть людей в нашім краю видить мід хиба лиш раз до року — на різдвянні свята, а то безперечно для того, що єсть мало меду в краю. А меду єсть для того мало, що єсть мало пасік. Длячого-ж мало пасік? Не можна ще ніяк того сказати, що для того, що муха не знаходить поживи. Пожива би ще для неї знайшла ся, але господарям не хоче ся по просту заходити з пчолами, бо щоби пасіка оплачувала ся, то треба на то хиба великої пасіки, а велика пасіка вимагає і великого заходу і накладу. Держати кілька або кілька-найцять пнів не оплачує ся.

А однакж і то би оплатило ся, як би наші люди брали ся розумно і спільними силами до діла. Держати яких 10, 15 або 20 пнів, не робить ще такого великого труду. Пчола живить сама себе, а працює і на себе і на чоловіка. Що найбільше було би трохи заходу через кілька днів підчас рійки. Тільки пнів міг би вже удержати кожний, трохи більший господар. Труднійше вже прийшлося би єму випродукувати добрий мід і добре его продати. Отже в сїм вагляді могли би дуже багато помагати спілки для продукції. Припустім, що в однім селі знайшлося би 10 господарів, з котрих кожний мав би по 10 пнів. В спілці мали би они вже 100 пнів — красну пасіку. Така спілка могла би вже не лиш продукувати добрий мід але й добре его продавати. Така спілка

могла би розширити ся і на кілька сіл, а коли-б таких спілок повстало більше в краю, то із збільшеною продукцією піднеслась би і консумція, а та впливала би знов і на саму продукцію — отворилось би одно жерело доходу більше для наших господарів.

Не хочемо тут обширніше розвивати сего предмету, а кидаємо лиш отсїх кілька гадок та піддаємо їх під розвагу наших господарів, особливо же під увагу тих пп. учителів, що займають ся пасічництвом, котрі могли би найбільше причинити ся до творення таких спілок; тим змогли би они піднести і свій власний і добробит наших селян господарів.

„Сад при хаті“, написав Едмунд Янковський, переклав з польского Константин Редчук, народний учитель. (З 23 рисунками і 4 плянами садів). — Під таким заголовком вийшла дуже пожиточна книжочка заходом товариства „Просвіти“. Ми би мали до неї лиш то заприїмити, що перекладник повинен був остерожнійшим бути в добірї родів садовини, яка би для нас була відповідна, бо після нашого погляду не всі там подані роди суть для нас пригожі. А відтак позволимо собі звернути увагу й на назву грушки „Пасівка“ — о скільки нам видить ся, то повинно бути „спасівка“, бодай суть у нас грушки тої назви; автор Поляк, здаєсь не розумів її і зробив з неї „пасівку“.

Як пізнавати, з котрих яєць виклюють ся самці а з котрих самиці? Вп. Гнат Бородач з Чернева пише нам: У вашій газеті ч. 51 з 17 марта, в рубриці „Господарство“ стоїть надруковано, як пізнати по яйцях, чи з них вилізуть самці, чи самиці. На то подаю вам простий спосіб: Кожда птиця несе двоякого рода яйця — подгасті, довгі, або короткі, гудзії, все одно, чи то курка, чи гусь, качка, голуб, воробець і т. д. Отже з довгих вилізуть самці, а з гудзих самиці. То єсть свята правда і доношу вам то, щоби-сте подали то до дальшої відомости. — Ми се й робимо а п. Бородачеви дуже красно дякуємо за его пораду.

Качачі яйця до підсипування добрі аж тоті, котрі качка знесе тогди, коли ходить собі вже свобідно по поли і плаває по воді; з ранших, знесених з самим початком гесни бувають звичайно лиш заортки.

найблизший ріг улиці. Том хотів вже его кликати, аж ось тамтой станув на дальше, як о два доми під якимись дверми, до котрих очевидно заупукав. Він того не видів, що той, котрого він стрітив, ішов за ним.

Улиця подобала тут ніби на вигін, бо доми в лівім ряді, з виїмкою дхох передних, стояли подальше від улиці і там побіч инших приватних, стояв також трохи на самоті будинок, в котрім містив ся суд і кавнті джель¹⁾ або окружний арешт. Косо напротив того будинку був той дім, перед котрим стояв тепер віби той Мр. Говес а Том Баривель, не надумуючись багато, приступив борзо до него. Але той, чи може для того, що добував ся до хати і пукав до дверей, чи може, що вже став нетерпеливий, бо якось ніхто не спішив ся єму отворити, не чув очевидно, що там поза ним хтось іде в легких моккасінах, бо як-раз нахилив ся до дірки від ключа та кликав гнівливо до середини:

— Чорті-ж би вас вхопили, Мрс. Брайдельфорово... та же то я, Сандер, і мушу вам важну...

Він кинув собою, бо саме в сїй хвили почував коло себе кроки того, що ішов за ним, а коли переляканий підніс голову, глянув в поважне і спокійне лице Тома Баривеля. Тома, що правда, здивували трохи ті слова, які він лише що почув, але у него занадто була на думці Марія, як щоби багато на них зважати. О чоловіці, що тепер стояв перед ним, не мав він вже ніякого сумніву. — То був Говес, а Том, котрий побачив, як его давний суперник злякав ся і непевно споглядав по улиці, як коли-б думав втікати, не зрозумів того, і відозвав ся спокійно до него:

— Не бійтесь нічого, сер — я не в злій думці ішов за вами, та й не маю на вас гніву.

¹⁾ Пише ся: County Jail.

А хоч би й так, то тепер мусів би він зробити місце иншому чувству. Чи знаєте, що пані Говесова єсть тут в місті?

Я?... Ну... я... я то знаю... як-раз іду туди! — говорив дрожащим голосом звичайно зухвалий і певний себе злочинець, котрий в сїй хвили не знав, що з ним діє ся. Та-ж той, що стояв тепер перед ним, як би десь зпід землі виліз, а що він зміркував небезпечність, то й ледви здобув ся на відповідь.

— Що?... ви знаєте?... та ідете туди? — спитав Том здивований. — Мр. Говес, я вас не понимаю... а хтож тут мешкає в отсїм домі?

— Ну, преці сквайр Дейтон! — відозвав ся Сандер, котрий ледви знав, що говорить, і ще на стілько не опам'ятав ся, щоби хоч глянути сьміло молодому лодкареви в очі.

— Сквайр Дейтон? — повторив Том поволи і перший раз з правдивим недовірем. — Та-ж ви тепер як-раз вимовили инше ім'я, ви кликали якусь паню, котрій маєте щось важного сказати... хиба-ж не так?

— Кажу-ж вам, що хочу іти до сквайра Дейтона! — відозвав ся Сандер, котрий перший раз тепер опам'ятав ся знову. Сю паню, що тут мешкає, хотів я лиш... она має сидіти коло моєї недужої жінки, але її... видко нема дома.

— Видко, що нема — відповів Том холодно і постановив собі не попускати ся того чоловіка, доки аж не стане єму ясне его поступоване — а знаєте-ж де Дейтонів дім?

— А вже-ж... на горішнім кінці міста... коли ваша ласка дайте там знати. Я там зараз прийду, Мр. Баривель, і маю надію, що буду мати честь...

(Дальше буде).

Як ловити раки? Вп. о. Г. в Ласт.: На ваше питане відповідаємо так: Раки ловлять ся „на шнурок“ а ліпше сказавши „на приваду“ в той спосіб, що на шнурок прив'язує ся удо забитої жаби або кусень якого мяса і запускає ся у воду. Рак вчіпить ся мяса і тогди витягає ся его шнурком до горн. Ловлять ще й так, що накладають мяса на дощину, вбиту на жердку, як кочарга; тогди ловить ся більше раків від разу. Тим способом ловлять раки в ріках, де єсть мутна вода. В мілких ставах, але також і в ріках, ловлять раки в ночі в саки при освітленю. Один чоловік іде понад беріг і світить запаленою соломою, або лучивом а другий ловить — раки лізуть за світлом до берега.

Як пізнавати золоті предмети? Коли хочемо знати, чи н. пр. якийсь перстень єсть золотий, то тремо ним по кремєні доти, доки аж на кремєні не буде жовтої, блискучої смуги. Відтак держимо той кремєнь над запаленим сірником, на котрім єсть багато сірки. Коли та блискуча смуга щезне, то знак, що перстєнь не єсть золотий.

ТЕЛІГРАМИ.

Відень 5 цвітня. Зараз по великодних святах появить ся перший том двотомового діла Найдост. Архієп. Франца Фердинанда д'Ест під заголовком: „Дневник моєї подорожи доокола землі“. Другий том того діла вийде ще сего літа.

Відень 5 цвітня. При виборах до ради громадської з першого круга виборчого вибрано в середмісті і на Леопольдштадті по одному лібералови а в Отакрінгу вибрано одного анти-семіта.

Будапешт 5 півтня. Ріки Марош і Гергелі повиливали. Місто Марош-Вашаргелі стоїть під водою. Мала Тиса прірвала греблю коло Ніїредьгаза і залила 20.000 моргів поля.

Прага 5 цвітня. Професор фізіології при чеськїм університі Володомір Томса помер нагло. Покійник був давнійше професором в Харкові.

Нарнж 5 цвітня. Сенат ухвалив бюджет, але відкинув всі підвищення, пороблені в бюджеті міністерства віроісповідань і просвіти та торгівлі, внаслідок чого бюджет мусить ще раз бути предложений палаті послів.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

В і д х о д я т ь д о

	Поси́лний	Особовий			
Кракова	3 00	10 16	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 35	—
Черновець	6 51		10 51	3 31	11 06
Стрия			10 26	7 21	3 41
Белзця	—		9 56	7 21	—

Числа підчеркнені, означають пору вічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника львівського він різнить ся о 35 минут від середно-європейского (залізничного): коли на залізници 12 год., то на львівскім годиннику 12 год. і 35 мін.

Надіслане.

Готель Вікторія (J. Voise)

Львів, улица Гетманська побіч пл. Маріяцкої найдогіднійше спокійне центральне положенє. Комнати з постелю від 80 кр.

За редакцією відповідає Адам Кракевський

ГАЛИЦЬКИЙ БАНК КРЕДИТОВИЙ

почавши від 1 лютого 1890 поручає

4% Асигнати касові

в 30 днівним виповідженням

3 1/2% Асигнати касові

в 8 днівним виповідженням, всім же агагодячі ся в обіаї

4 1/2% Асигнати касові

в 90 днівним виповідженням, будуть опроцентовані почавши від дня 1 мая 1890 по 4 проц. в днівним терміном виповідження. Львів, дня 31 січня 1890. 7 Дирекция.



Новість!

Новість!

Турецький Бальзам до заросту борода

дає в незвичайно скорим успіхом

— великі вуси —

отсю славу кожного молодця. Посилка і за по-спіллятою. — Пушка зр. 1-80.

Набути можна в аптіці під короною І. Піпеса Львів пл. Бернадівська. 12

В власної фабрики
Сьвітло церковне
воскове і стеаринове

ПАСХАЛИ

білі і мальовані по 2, 2 1/2, 3, 4, 5 кїльо; як також цвїти до сьвічок пара від 75 кр. до 1-80 зр. — Букети вазонові на престол, пара від 3 до 7 зр. поручає найде-жевшє торговля 20

Фр. ШУБУТА

у Львові Ринок ч. 45.

Перший склад обуви карльсбадської

Адольфа Лонгера

Львів ул. Кароля Людвика 21.

Готель англійський

поручає обув карльсбадську для пань, панів і ді-тий в доборовім ґатунку виключно ручної роботи по найдешевших цінах фабричних. 27

Ц. к. уприв. рафінерія спиритусу, фабрика руму, лікерів і оцту

Юлія Міколяша Наслїдників

Яков Шпрехер і Спїлка

поручає найлучші розолїси, лікера, славні горів-ки польскі, стару старку, руми краєві і загра-ничні, коняк, сливовицю і т. д.

Одинока фабрика в краю, що вирабляє спі-ритус без запаху і **алькоголь абсолют-ний** 100/100 до цілий лічничих. 22

Склади для міста Львова:

ул. Коперніка ч. 9., в торговлі Вп. Е. Рїдя площа Маріяцка і в головнім складї вод міне-ральних улица Кароля Людвика ч. 29.

С. Спїтцер у Відни

поручає

Товари камїнні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Ком-плетні урядження для стаєн і обор.

На жаданє висилаємо каталогї.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгель

у ЛЬВОВІ, улица Коперніка число 21.

Бюро оголошень і дневників

приймає

О Г О Л О Ш Е Н І Я

до всіх дневників

по цінах ориґінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y“

може лише се бюро анонси приймати.

Найсмачнійший, найздоровіший и заразомъ пайдешевіший додатокъ до кавы есть:

Єдино здоровий додатокъ до кавы для женъ, дїтей, недужихъ, лїкарями препоручена.

Здоровье и силу
„Катрайнеръ“
приспособяє

Почетнымъ дипломомъ
1891-1894
8 золотыхъ медалей

Чересторога: Треба складати в
прїймати тільки ориґинальнї
пачки сь именемъ „Катрайнеръ“.

КАТРАЙНЕРА

КНАЙПА-СОЛОДОВА-КАВА

Найчистїйший природный продуктъ въ цїлыхъ зернахъ. Фальшованье черезъ домїшку выключена.

Дѣстати можна всюды: 1/2 кїля 25кр.